



# 60+

## Kev Pab Nyiaj Muas Noj (SNAP) Ntawv Thov Rau Cov Laus (Tsuas yog rau ib tug neeg twg thiab ib khub niam txiv twg es muaj hnuv nyoog 60 xyoo thiab laus dua)

Koom haum Supplemental Nutrition Assistance Program (SNAP) pab cov neeg khwv tau nyiaj tsawg uas nyog hauv xeev Minnesota kom lawv thiaj yuav tau tej zaub mov noj haus zoo thiab tej puas mov uas hauj sim. Cov txiaj ntsig SNAP muab tso rau daim npav Electronic Benefit Transfer (EBT).

### Yuav teb daim ntawv no li cas:

**Daim ntawv thov no tsuas yog rau cov neeg thiab txij nkawm uas muaj 60 xyoos rov saud xwb.** Yog tias muaj lwm tus xav tso npe txais nyiaj muas noj uas tsis tau muaj hnuv nyoog 60 xyoos, thov siv daim ntawv "Combined Application Form" (DHS-5223). Koj los kuj thov tau hauv oos lais ntawm MNbenefits.mn.gov

**Ua kom tiav thiab xa daim ntawv thov kev pab no mus kom sai li sai tau.** Yuav kom koj daim ntawv muab xam tias ua tiav lug, teb kom tag nrho cov kab lus nug nyob hauv daim ntawv thov kev pab no. Yuav tsum tau muaj ib qho kev xam phaj rau qhov kev pab nyiaj SNAP. Koj lub zos county qhov chaw agency los yog Tribal Nation yuav tiv tauj koj kom teem tau lub sij hawm tuaj xam phaj. Xa, fax los yog nqa daim ntawv thov es koj ua tiav mus rau koj lub hoob kas county human services.

**Kuj tseem yuav kom koj muab ntaub ntawv pov thawj rau tej uas koj muab sau tseg hauv daim ntawv thov no.**

Cov Ntaub Ntawv Yuav Tau Muaj
Qhov txheeb txog tus neeg thov los sis tus sawv cev tau txais kev tso cai (ntawv tso cai tsav tsheb, lub xeev daim ID, phav xab pauj thiab lwm yam)
Cov naj npawb Xaus Saus (Social Security) ntawm txhua tus neeg thov rau kev pab
Nyiaj khwv tau** (tw tshev nyiaj hli, nyiaj laus thiab lwm yam) los sis lwm cov nyiaj nkag mus rau koj tsev neeg (nyiaj poob hauj lwm, nyiaj pab tau los, thiab lwm yam). Lub chaw ua hauj lwm yuav txheeb xyuas cov nyiaj tau los hauv Xaus Saus.
Cov nqi tsev*** (daim ntawv them nqi xauj tsev/them nqi tsev, nqi yuav tsev, nqi xauj, nyiaj siv rau vaj tsev, thiab lwm yam)
Cov nqi kho mob*** (cov ntawv sau nqi yuav tshuaj thiab kev kho mob, thiab lwm yam)

\*\* Pov thawj ntawm nyiaj khwv tau los hauv 30 hnuv dhau los-los sis cov ntaub ntawv them se rau tsoom fwm ntawm cov nyiaj tau los yog tias koj ua koj lag luam lawm.

\*\*\* Tej zaum koj cov nyiaj muas noj (SNAP) yuav nce yog tias koj muaj pov thawj txog ntawm cov kev siv nyiaj no: nyiaj pab me nyuam them rau cov me nyuam tsis nrog koj nyob; cov nqi tsev; cov nqi kho mob (suav nrog rau cov ntawv sau yuav tshuaj) rau cov neeg xiam oob qhab los sis tus muaj hnuv nyug 60 xyoo rov sau.

**Nco ntsoov kos npe thiab sau hnuv tim rau hauv daim ntawv thov.**

## **Kev ceeb toom txim txhaum rau SNAP**

**Yog tias koj tau tej txiaj ntsig SNAP, koj yuav tsum ua raws li cov cai hauv no:**

- **Tsis txhob muab tej ntaub ntawv dag rau peb** los yog zais ntaub ntawv ntawm peb kom thiab txais tau los yog rov qab txais tau kev pab. Yog tias koj tau tej txiaj ntsig SNAP thiab muab tej ntaub ntawv dag lossis zais ntaub ntawv txog koj tus kheej yog leejtwg thiab/lossis chaw nyob kom tau ob peb qho txiaj ntsim ntau rau tib lub sijhawm twg, kuj yuav muab koj rho tawm li 10 xyoos.
- **Tsis txhob pauv lossis muab tej txiaj ntsig SNAP koj mus muag** lossis kom lwm tus nkag tau mus rau daim npav EBT. **Qhov pauv thiab muag tej txiaj ntsig uas raug tus nqi \$500 rov sauv kuj yuav ua rau koj raug rho tawm mus ib txhis li.**
- **Tsis txhob siv cov txiaj ntsig SNAP mus yuav tej khoom tsis tsim nyob**, xws li cawv thiab luam yeeb.
- Tsis txhob siv lwm tus neeg daim npav mus nqa SNAP cov txiaj ntsig rau koj yim neeg.

Lub xeev kuj rho tawm tau cov neeg hauv ib tse neeg twg uas tsis ua raws li cov cai tswj SNAP no. Rau SNAP, kev raug rho tawm yuav kav 1 xyoos rau thawj zaug txhaum dag, 2 xyoos rau zaum thib ob txhaum dag, thiab zaum thib peb yuav raug rho tawm mus li.

Koj kuj yuav raug rub mus hais plaub ntug rau lub txim txhaum dag yog tias koj ua txhaum cov cai no, thiab yuav ntxiv nuj nqis rau koj them thiab lwm yam txim txhaum kuj yuav muab ntxiv. Rau koom haum SNAP, tus nqi raug nplua them tsis tshaj \$250,000 lossis kaw hauv tsev rau txim 20 xyoos, lossis ob yam tibsi.

**Kev ceeb toom lub txim txhaum SNAP tshwj xeeb:** Yog tias lub tsev txiaj txim nom tswv loj, nom tswv hauv xeev lossis nom tswv nroog me nrhiav pom tias koj lossis ib tus hauv koj tsev neeg ua txhaum qhov muab lossis txais tej txiaj ntsig SNAP los mus pauv yuav cov:

- **Tshuaj yeeb uas tsoom fwm tswj**, tus hauv tsev neeg ntawd yuav raug rho tawm tsis pub tau txiaj ntsig SNAP mus txog 24 hlis rau thawj zaug ua txhaum tiamsis yog ua txhaum zaum ob ces yuav raug rho tawm mus ib txhis.
- **Phom, mos txwv lossis cov khoom tawg tau**, tus hauv tsev neeg ntawd yuav raug rho tawm tsis pub tau txiaj ntsig SNAP mus tas ib txhis.

Yog tias koj lees txhaum tau muaj, tau siv, los yog tau muag tej tshuaj yeeb yam tsis raug cai li 10 xyoos dhau los, lub koom haum hauv nroog (county agency) yuav xav kom koj mus kuaj zis lossis lwm yam kuaj uas muaj feem cuam nrog qhov siv tshuaj yeeb. Thawj zaug yog koj tsis dhau qhov kuaj koj kev siv tshuaj yeeb, lub koom haum hauv nroog yuav txo koj tsev neeg li txiaj ntsig SNAP li ntawm 30 feem pua. Yog koj tsis dhau zaum ob mus kuaj, koj yuav raug rho tawm mus ib txhis.

**LUS QHIA:** Yog tias koj yog tus xees npe rau daim ntawv thov no yam li tus neeg sawv cev uas muaj cai (authorized representative) ntawm ib tus neeg uas thov kev pab lossis twb tau kev pab lawm, koj lees yuav nres ib puas tsawv yam leg num rau tus neeg ntawd.

## **Ntaub Ntawv Tseem Ceeb**

**Koj puas yuav tsum tau teb cov lus nug uas peb nug?**

Koj tsis tas yuav muab cov lus qhia txog feem ntiag tug rau peb. Yog tsis tau cov lus qhia, tej zaum peb yuav pab tsis tau koj. Yog hais tias koj txhob txwm muab cov lus qhia tsis yog rau peb, koj yuav raug tshawb xyuas thiab nplua tias koj dag.

# Kev Pab Nyiaj Muas Noj (SNAP) Ntawv Thov Rau Cov Laus (Cov tibneeg thiab cov txij nkawm muaj hnuv nyoog 60 xyoo thiab laus dua)

## Yuav teb daim ntawv no li cas:

KHEJ NAB NPAWB

Cov lus nug txog HOM NEEG thiab HAIV NEEG twg yog nyob ntawm koj yeem teb xwb thiab yuav tsis cuam tshuam nrog qhov tsim nyog tau kev pab los sis seb koj li kev pab yuav nyob rau theem twg. Qhov laj thawj uas peb nug yog vim peb xav kom tej kev pab no yog pab rau txhua tus tsis hais yog hom neeg dabtsi, neeg xim dabtsi, los sis tuaj qhov twg tuaj.


**Daim ntawv ua thov kev pab no yog rau ib tug neeg twg thiab ib khub niam txiv twg es muaj hnuv nyoog 60 xyoo thiab laus dua.** Yog tias muaj lwm tus neeg hnuv nyoog qis tshaj 60 xyoo ua ntawv thov kev pab, thov siv daim ntawv thov hu ua "Combined Application Form" (DHS-5223). Koj yeej ua tau ntawv thov hauv online ntawm MNbenefits.mn.gov.

<b>TUS NEEG 1</b>		
TUS NEEG THOV LUB NPE RAW S TXOJ CAI – XEEM	NPE	NPE NRAB
LWM COV NPE KOJ SIV (npe thaum tsis tau muaj txij nkawm, npe luv, etc.)	ZAUV SOCIAL SECURITY*	HNUV YUG
POJ NIAM LOS TXIV NEEJ <input type="radio"/> Txiv neej <input type="radio"/> Poj niam	KEV MUAJ TXIJ MUAJ NKAWM * <input type="radio"/> N <input type="radio"/> M <input type="radio"/> S <input type="radio"/> L <input type="radio"/> D <input type="radio"/> W	
QHOV CHAW NYOB UAS KOJ NYOB (yog koj tsis muaj chaw nyob, sau "tsis muaj tsev nyob")		APT. ZAUV
NROOG	XEEV	ZAUV CHEEB TSAM
QHOV CHAW NYOB XA NTAWV (yog tias txawv ntawm qhov chaw koj nyob)		APT. ZAUV
NROOG	XEEV	ZAUV CHEEB TSAM
TUS NPAWB XOJ TOOJ HAU V TSEV	LWM TUS NPAWB XOJ TOOJ	Koj puas nyob rau ib thaj av uas tshwj tseg? <input type="radio"/> Tsis yog <input type="radio"/> Yog – thaj av twg?
Koj puas xav tau ib tug neeg txhais lus? <input type="radio"/> Yog <input type="radio"/> Tsis yog	Yam lus uas koj xum siv hais yog yam twg?	Yam lus uas koj xum siv nyeem yog yam twg?
QIB KAWM TIAV DHAU LOS NO	KEV TSI V MUS NYOB HAU V MINNESOTA ZAUM KAWG NKAUS NO (hli/hnuv/xyoo) Hnuv tim : _____ Txij thaum : _____	
KEV YOG XAM XAJ <input type="radio"/> Pej Xeem Neeg Teb Chaws Meskas los sis Xam Xaj Meskas <input type="radio"/> Yug Hauv Teb Chaws Meskas Tau Xam Xaj Meskas los sis Tuaj Lwm Teb Chaws Tuaj Ua Xam Xaj Meskas <input type="radio"/> Tsis yog Xam Xaj Meskas		
QIB KEV NKAG TEB CHAWS	HAIV NEEG (xaiv tau) Puas Yog Neeg Hiv Xab Pees Niv? <input type="radio"/> Yog <input type="radio"/> Tsis yog	
CAJ CES NEEG** (xaiv tau) <input type="checkbox"/> A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> N <input type="checkbox"/> P <input type="checkbox"/> W		
Puas yog muaj leej twg hauv koj tsev neeg tau txais kev pab nyiaj, khoom siv loos sis cov nyiaj pab SNAP ua ntej los lawm? <input type="radio"/> Yog <input type="radio"/> Tsis yog Yog tias muaj, Thaum Twg? _____ Nyob qhov twg? _____ Yog dab tsi? _____		

**Koj puas xav tau kev pab ceev? Lus nug 1-4** yuav pab peb txiav txim seb koj puas tsim nyob tau kev pab ceev.

1. Koj tsev neeg khwv tau nyiaj li cas nyob rau lub **hlis no**? \$ \_\_\_\_\_
  - 1a. Puas yog tus neeg ua koj tus kheej lag luam? Yog Tsis yog
2. Koj tsev neeg (tej nyuam nrog tibi) muaj pes tsawg **nyiaj ntsuab** ntawm tes, nyiaj hauv tuam txhab tuav nyiaj **checking lossis saving as khauj**? \$ \_\_\_\_\_
3. Koj tsev neeg them **nqi tsev txhua hli pes tsawg**? \$ \_\_\_\_\_
  - 3a. Tej **nuj nqis them kom vajtse dhia tau** yog pes tsawg?
  Cua sov  Cua txias  Hluav tawv xob  Xov tooj  Tsis muaj
  - 3b. Koj puas tau txais kev pab nyiaj nqi hluav taws xob dua li? Yog Tsis yog
4. Puas muaj leejtwg hauv koj tsev neeg yog ib tus **tsiv mus ua haujlwm raws caij nyoog (migrant) lossis ua haujlwm liaj teb raws caij nyoog (seasonal farm worker)**?
 Yog Tsis yog

**Kuv twb muab kuv cov lus teb coj los saib thiab ntseeg tias txhua yam muaj tseeb thiab yog raws li qhov kuv paub.**

TUS NEEG THOV XEES NPE LOSSIS TUS NEEG MUAJ CAI SAWV CEV XEES NPE 	HNUB TIM
KOOM HAUM XEES NPE	HNUB TIM TXAIS COV NTAUB NTAUWV

**\*\*Kev muaj txij muaj nkawm** (*xaiv ib qho*)

**N** = Tsis tau muaj txij nkawm   **M** = Muaj txij nkawm lawm nrog txij nkawm nyob   **S** = Nyias nyob nyias lawm (muaj txiv nkawm, tsis nyob ua ke lawm)   **L** = Nyias nyob nyias raws cai lawm   **D** = Sib nrauj lawm   **W** = Poj ntsuam yawg ntsuag

**\*\*Haiv neeg** (*sau txhua qhov uas raug*)

**A** = Neeg Es Xias   **B** = Neeg Tawv Dub los sis Mekas Dub   **N** = Neeg Khab los sis Neeg Ib Txwm Nyob Alaska  
**P** = Neeg Pov Txwv Pas Xis Fiv los sis Lwm Haiv Neeg Has Vais   **W** = Neeg Tawv Dawb

**Koj li xwm txheej kev noj nyob zoo li cas?** (*xaiv tau*)

- |   |  |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Yog tus tswv tsev; xauj nyob, yuav tsev los sis sib koom nyob ua ke  | <input type="checkbox"/> Tsev neeg/cov phooj ywg vim ntsib teeb meem nyuaj fab kev khwv nyiaj        |
| <input type="checkbox"/> Chaw nyob xwm txheej ceev  | <input type="checkbox"/> Tus muab kev pab cuam - saib xyuas me nyuam ntsuag, lub tsev nyob coob leej |
| <input type="checkbox"/> Tsev kho mob, lub chaw kho mob, lub chaw txiav yeeb tshuaj los sis tsev laus   | <input type="checkbox"/> Nkuaj, chaw kaw neeg los sis lub tsev teem txim                             |
| <input type="checkbox"/> Qhov chaw tsis yog txhais tias vaj tsev (qhov chaw nyob sab nrauv, lub tshab, lub tsev uas tsis muaj neeg nyob lawm los sis lub tshab npav/tshav dav hlau) | <input type="checkbox"/> Tsev tos qhua los sis tsev so   |
|   | <input type="checkbox"/> Lwm yam: _____  |

**Ntaub ntawv hais txog kev sau ntawv thiab cov email**

Lub Tuam Tsev Hauj Lwm Pab Cuam Tib Neeg (Department of Human Services) caw kom mus sib tham siv xov tooj los sis khoos phis tawj txog ntawm koj cov kev pab thiab cov chaw pab muaj rau koj. Los ntawm kev xaiv yog, koj pom zoo los txais cov kev sib tham hauv xov tooj los sis khoos pis tawj thiab pom zoo rau DHS cov cai thiab cov cai tswj hwm thiab tsab cai yam yog ntiag tug. Tej zaum yuav muaj nqi xa ntawv thiab data xov tooj. Qhov tuab ntawm kev sau ntawv kuj muaj qhov sib txawv. Cov cai thiab cov cai tswj muaj nyob ntawm <https://mn.gov/dhs/text-economic-assistance>. Tsab cai yam yog ntiag tug muaj nyob ntawm <https://edocs.dhs.state.mn.us/lfserver/Public/DHS-3979-ENG>.

Nws puas UA CAS los sau ntawv sib tham nrog koj?

Tsis yog   Yog – tus npawb twg tsim nyog yuav sau ntawv xa mus rau? \_\_\_\_\_

Nws puas UA CAS los sau email sib tham nrog koj?

Tsis yog   Yog – chaw nyob email: \_\_\_\_\_

AGENCY USE: MEMB, MEMI, TYPE, PROG, IMIG, SPON			
Eligible for expedited SNAP? <input type="radio"/> Yes <input type="radio"/> No	Same-day interview offered? <input type="radio"/> Yes <input type="radio"/> No	Declined? <input type="radio"/> Yes <input type="radio"/> No	Intends to reside in MN? <input type="radio"/> Yes <input type="radio"/> No
Next-day interview offered? <input type="radio"/> Yes <input type="radio"/> No	_____ children _____ adults	Declined? <input type="radio"/> Yes <input type="radio"/> No	Does person have sponsor? <input type="radio"/> Yes <input type="radio"/> No
			Verification: <input type="radio"/> requested <input type="radio"/> attached

**Lwm tus neeg ntxiv**

Sau tag nrho cov tib neeg nyob hauv koj tsev lub npe txawm tias koj tsis thov rau lawv los xij thiab/los sis tus neeg uas tsis tau thov rau kev pab. Lub khoos kas cov cai yuav kom qee tus neeg mus txais cov kev pab ua ke. Koj yuav tau muab tus npawb Xaus Saus (Social Security) **nkaus xwb** rau cov neeg tus uas tab tom thov kev pab. Yog tias muaj leej twg hauv koj tsev siv lwm lub npe (lub npe thaum hluas, lub npe ua si, thiab lwm yam) muab lwm lub npe ntawd sau rau cov npov LWM LUB NPE hauv qab no. **Muab sau sib lw:** Koj tus txij nkawm, lwm tus neeg laus, cov me nyuam, txhua lwm tus neeg, cov neeg uas mus nyob lwm qhov ib ntus. Cov lus nug txog HAIV thiab TSAV NEEG yog xaiv teb tau thiab yuav tsis muaj qhov cuam tshuam txog koj qhov muaj cai los sis qib kev pab. Lub laj thawj uas peb nug rau cov ntaub ntawv no yog ua kom ntseeg tias lub khoos kas cov kev pab tsis txog muaj qhov tab kaum yam tsis xam txog haiv neeg, xim tawv nqaj los sis haiv neeg keeb kwm.

Tus neeg 2			
TUS NEEG THOV LUB NPE RAW S TXOJ CAI – XEEM		NPE	NPE NRAB
LWM COV NPE KOJ SIV		ZAUV SOCIAL SECURITY*	HNUB YUG
POJ NIAM LOS TXIV NEEJ <input type="radio"/> Txiv neej <input type="radio"/> Poj niam	TXHEEB ZE KOJ LI CAS		KEV MUAJ TXIJ MUAJ NKAWM * <input type="radio"/> N <input type="radio"/> M <input type="radio"/> S <input type="radio"/> L <input type="radio"/> D <input type="radio"/> W
QIB KAWM TIAV DHAU LOS NO	KEV TSIV MUS NYOB HAUV MINNESOTA ZAUM KAWG NKAUS NO Hnub tim(hli/hnub/xyoo): _____ Txij thaum: _____		
KEV YOG XAM XAJ <input type="radio"/> Pej Xeem Neeg Teb Chaws Meskas los sis Xam Xaj Meskas <input type="radio"/> Yug Hauv Teb Chaws Meskas Tau Xam Xaj Meskas los sis Tuaj Lwm Teb Chaws Tuaj Ua Xam Xaj Meskas <input type="radio"/> Tsis yog Xam Xaj Meskas			
QIB KEV NKAG TEB CHAWS	KOJ TAB TOM THOV RAU COV KHOOS KAS TWG? <input type="checkbox"/> SNAP (khoom noj) <input type="checkbox"/> Tsis tau li		
HAIV NEEG (xaiv tau) Puas Yog Neeg Hiv Xab Pees Niv? <input type="radio"/> Yog <input type="radio"/> Tsis yog		CAJ CES NEEG** (xaiv tau) <input type="checkbox"/> A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> N <input type="checkbox"/> P <input type="checkbox"/> W	

AGENCY USE: MEMB, MEMI, TYPE, PROG, IMIG, SPON			
Intends to reside in MN? <input type="radio"/> Yes <input type="radio"/> No	Does person have sponsor? <input type="radio"/> Yes <input type="radio"/> No	RELATIONSHIP VERIFICATION <input type="radio"/> requested <input type="radio"/> attached	IMMIGRATION VERIFICATION <input type="radio"/> requested <input type="radio"/> attached

<b>Tus neeg 3</b>			
TUS NEEG THOV LUB NPE RAWX TXOJ CAI – XEEM		NPE	NPE NRAB
LWM COV NPE KOJ SIV		ZAUV SOCIAL SECURITY*	HNUB YUG
POJ NIAM LOS TXIV NEEJ <input type="radio"/> Txiv neej <input type="radio"/> Poj niam	TXHEEB ZE KOJ LI CAS		KEV MUAJ TXIJ MUAJ NKAWM * <input type="radio"/> N <input type="radio"/> M <input type="radio"/> S <input type="radio"/> L <input type="radio"/> D <input type="radio"/> W
QIB KAWM TIAV DHAU LOS NO	KEV TSIV MUS NYOB HAUV MINNESOTA ZAUM KAWG NKAUS NO Hnub tim(hli/hnub/xyoo): _____ Txij thaum: _____		
KEV YOG XAM XAJ <input type="radio"/> Pej Xeem Neeg Teb Chaws Meskas los sis Xam Xaj Meskas <input type="radio"/> Yug Hauv Teb Chaws Meskas Tau Xam Xaj Meskas los sis Tuaj Lwm Teb Chaws Tuaj Ua Xam Xaj Meskas <input type="radio"/> Tsis yog Xam Xaj Meskas			
QIB KEV NKAG TEB CHAWS	KOJ TAB TOM THOV RAU COV KHOOS KAS TWG? <input type="checkbox"/> SNAP (khoom noj) <input type="checkbox"/> Tsis tau li		
HAIV NEEG (xaiv tau) Puas Yog Neeg Hiv Xab Pees Niv? <input type="radio"/> Yog <input type="radio"/> Tsis yog		CAJ CES NEEG** (xaiv tau) <input type="checkbox"/> A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> N <input type="checkbox"/> P <input type="checkbox"/> W	
<b>AGENCY USE: MEMB, MEMI, TYPE, PROG, IMIG, SPON</b>			
Intends to reside in MN? <input type="radio"/> Yes <input type="radio"/> No		RELATIONSHIP VERIFICATION <input type="radio"/> requested <input type="radio"/> attached	IMMIGRATION VERIFICATION <input type="radio"/> requested <input type="radio"/> attached
Does person have sponsor? <input type="radio"/> Yes <input type="radio"/> No			

**Yog tias muaj ntau tshaj 3 tus neeg, ua kom tiav daim ntawv thov DHS-5223S los yog tom ib daim ntawv tshiab rau daim ntawv no.**

1. Puas muaj **leej twg** nyob hauv tsev neeg muaj ib txoj hauj lwm los sis xav tias yuav muaj chaw khwv nyiaj los ntawm txoj hauj lwm nyob rau lub hlis no los sis lwm lub hlis? **Nqa los sis xa pov thawj**  
 Yog  Tsis yog

Yog tias muaj:

NEEG UA HAUJLWM NPE	
IB XAUB MOOS THEM PES TSAWG	KOJ UA HAUJ LWM PES TSWG TEEV TOJ IB LUB LIM TIAM
CHAW UA HAUJLWM NPE	
NEEG UA HAUJLWM NPE	
IB XAUB MOOS THEM PES TSAWG	KOJ UA HAUJ LWM PES TSWG TEEV TOJ IB LUB LIM TIAM
CHAW UA HAUJLWM NPE	

<b>AGENCY USE: JOBS, STIN, SPON</b>
<input type="checkbox"/> Confirmed response
VERIFICATION: <input type="radio"/> requested <input type="radio"/> attached
HOW OFTEN PAID: <input type="checkbox"/> Daily <input type="checkbox"/> Weekly <input type="checkbox"/> Biweekly <input type="checkbox"/> Semi-monthly <input type="checkbox"/> Other

**Lus Cim Tseg:** Suav nrog qhov nyiaj khwv tau los ntawm Txoj Hauj Lwm Tshawb Fawb thiab cov kev xyaum ua hauj lwm uas tau nyiaj. Suav nrog rau cov kev pab dawb los sis cov nyiaj siv uas raug txo tau txais los ntawm hauj lwm (chaw nkaum, khoom noj, khaub ncaws hnav thiab lwm yam).

2. Puas muaj **leej twg** nyob hauv tsev neeg muaj lag luam ua los sis xav tias yuav muaj chaw khwv nyiaj los ntawm txoj lag luam yus ua yus nyob rau lub hlis no los sis lwm lub hlis? **Nqa los sis xa pov thawj**

Yog  Tsis yog

Yog tias muaj: 

IB HLIS TAU PES TSAWG
-----------------------

<b>AGENCY USE: BUSI, RBIC, SPON</b>	
<input type="checkbox"/> Confirmed response	
<input type="radio"/> 50% <input type="radio"/> taxable	
VERIFICATION: <input type="radio"/> requested <input type="radio"/> attached	

- Cov piv txwv:
- Cov khoom muag
  - Lub Khoos Kas Pab Tswj Txuag (Conservation Reserve Program, CRP)
  - Ntiag tug
  - Neeg ua liaj teb
  - Hauj lwm xa ntawv
  - Kev zov me nyuam hauv tsev thaum nruab hnub
  - Neeg xa khoom/nqa khoom xa mus hauv lub chaw nyob
  - Kev xauj khoom
  - Neeg tsav tsheb
  - Cov kev pab cuam xa khoom
  - Lwm yam

3. Puas yog muaj **leej twg** nyob hauv tsev neeg tau thov rau los sis puas muaj leej twg tau txais hom kev khwv nyiaj hauv qab no? **Nqa los sis xa pov thawj.\*\*Lub chaw ua hauj lwm yuav txheeb xyuas qhov nyiaj khwv tau no rau koj.**

<b>AGENCY USE: PBEN, UNEA, SPON</b>	
<input type="checkbox"/> Confirmed response	VERIFICATION: <input type="radio"/> requested <input type="radio"/> attached

Xaus Saus (RSDI)**	<input type="radio"/> Yog <input type="radio"/> Tsis yog	\$	Tuab npaum cas?
Nyiaj SSI Rau Cov Laus Tsis Taus (SSI)**	<input type="radio"/> Yog <input type="radio"/> Tsis yog	\$	Tuab npaum cas?
Nyiaj Pab Qub Tub Rog (VA)	<input type="radio"/> Yog <input type="radio"/> Tsis yog	\$	Tuab npaum cas?
Nyiaj Poob Hauj Lwm (Unemployment Insurance)	<input type="radio"/> Yog <input type="radio"/> Tsis yog	\$	Tuab npaum cas?
Nyiaj Pab Neeg Ua Hauj Lwm	<input type="radio"/> Yog <input type="radio"/> Tsis yog	\$	Tuab npaum cas?
Cov nyiaj tau los thaum so hauj lwm noj nyiaj laus	<input type="radio"/> Yog <input type="radio"/> Tsis yog	\$	Tuab npaum cas?
Neeg ib txwm nyob teb chaws no cov kev them nyiaj	<input type="radio"/> Yog <input type="radio"/> Tsis yog	\$	Tuab npaum cas?
Nyiaj yug me nyuam los sis txij nkawm	<input type="radio"/> Yog <input type="radio"/> Tsis yog	\$	Tuab npaum cas?
Lwm yam nyiaj uas tsis yog khwv tau los (nyiaj sib pab, cov khoom plig, kev twv txiaj, thiab lwm yam)	<input type="radio"/> Yog <input type="radio"/> Tsis yog	\$	Tuab npaum cas?

4. Puas yog **koj tsev neeg** muaj cov kev siv nyiaj rau vaj tsev li hauv qab no? Kos yog los sis tsis yog rau txhua nqe. **Nqa los sis xa pov thawj.**

Xauj (suav nrog xauj tsev nyob tsis muaj chaw)	<input type="radio"/> Yog <input type="radio"/> Tsis yog
Yuav tsev/ntawv cog lus them nqi	<input type="radio"/> Yog <input type="radio"/> Tsis yog
Cov nqi koom haum	<input type="radio"/> Yog <input type="radio"/> Tsis yog
Tus tswv tsev kev tuav pov hwm (yog tias tsis suav nrog kev yuav tsev)	<input type="radio"/> Yog <input type="radio"/> Tsis yog
Lub chaw thiab/los sis chaw nkaum	<input type="radio"/> Yog <input type="radio"/> Tsis yog
Cov se vaj tsev (yog tias tsis suav nrog kev yuav tsev)	<input type="radio"/> Yog <input type="radio"/> Tsis yog

<b>AGENCY USE: SHEL, EATS</b>	
<input type="checkbox"/> Confirmed response	
VERIFICATION: <input type="radio"/> requested <input type="radio"/> attached	

4a. Koj puas tau txais kev xauj lwm yam (piv txwv: Tshooj 8)?  Yog  Tsis yog

5. Puas **yog koj tsev neeg** muaj cov kev nyiaj rau dej thiab hluav raws xob **tej thaum twg** ncuaj sij hawm lub xyoo, **suav nrog cov kev sau nqi raws caij nyooq?** Nqa los sis xa pov thawj.

Cua sov	<input type="radio"/> Yog <input type="radio"/> Tsis yog
Dej thiab dej tso tawm	<input type="radio"/> Yog <input type="radio"/> Tsis yog
Xov tooj/xov tooj ntawm tes	<input type="radio"/> Yog <input type="radio"/> Tsis yog
Cua txias	<input type="radio"/> Yog <input type="radio"/> Tsis yog
Hluav taws xob	<input type="radio"/> Yog <input type="radio"/> Tsis yog
Nqi khib nyiab pov tseg	<input type="radio"/> Yog <input type="radio"/> Tsis yog

<b>AGENCY USE: ACUT, HEST</b>
<input type="checkbox"/> <i>Confirmed response</i>
VERIFICATION: <input type="radio"/> <i>requested</i> <input type="radio"/> <i>attached</i>

5a. Puas yog koj los sis leej twg hauv koj tsev tau txais kev pab them nqi hluav taws xob ntau tshaj \$20 nyob rau 12 lub hlis dhau los?  
 Yog  Tsis yog

6. Puas yog **koj los sis ib tus neeg nrog koj nyob** muab nqi saib xyuas ib tus neeg **mob los sis tus laus uas tsis taus** vim koj los sis lawv tab tom ua hauj lwm, nrhiav hauj lwm los sis tseem mus kawm ntawv?  
 Yog  Tsis yog

<b>AGENCY USE: DCEX</b>
<input type="checkbox"/> <i>Confirmed response</i>
VERIFICATION: <input type="radio"/> <i>requested</i> <input type="radio"/> <i>attached</i>

7. Puas muaj **leej twg** nyob hauv koj tsev neeg **them** nqi yug me nyuam li lub tsev hais plaub lus txib, yug txij nkawm, nyiaj pab txhawb me nyuam, nyiaj pab kho mob los sis them se rau tus me nyuam nrog nyob tus uas tsis nyob hauv koj tsev lawm?  
 Yog  Tsis yog

<b>AGENCY USE: COEX</b>
<input type="checkbox"/> <i>Confirmed response</i>
VERIFICATION: <input type="radio"/> <i>requested</i> <input type="radio"/> <i>attached</i>

8. **Rau SNAP nkaus xwb:** Puas yog muaj **leej twg** nyob hauv koj tsev muaj cov nyiaj siv kho mob? Kom tau txais kev txo nqi kho mob koj yuav tsum muab pov thawj ntawm txhua cov nqi kho mob tshwm sim los ntawm koj tsev neeg **tus uas tsis taus li lawm los sis hnuv nyooq 60 xyoo rov sau lawm. Tsis txhob** nqa cov ntawv sau nqi kho mob uas twb them lawm los ntawm lub khoos kas kho mob, kev tuav pov hwm los sis nqee leej uas tsis nrog koj nyob.  
 Yog  Tsis yog

<b>AGENCY USE: FMED</b>
<input type="checkbox"/> <i>Confirmed response</i>
VERIFICATION: <input type="radio"/> <i>requested</i> <input type="radio"/> <i>attached</i>

9. Puas tau muaj ib lub tsev hais plaub los yog lwm txoj kev pej xeem sib foob los sis kev txiav txim yam siv ntaub ntawv uas nyob hauv lub xeev Minnesota tau txiav txim tias muaj neeg koom vaj tse nrog koj tau ua txhaum lawm los yog puas tau muaj ib tug neeg es tsis qhuas lis fais tau txais kev pab nyiaj xoom qhaub vim yog tau ua txhaum cai rau cov kev pab nyiaj SNAP cov kev ceeb toom qhia kev raug nplua nyob rau nploog 2 ntawm daim ntawv cob qhia?  
 Yog  Tsis yog

10. Puas muaj **leej twg** nyob hauv tsev neeg tau muaj kev dag ntxias txog ntawm lawv qhov chaw nyob kom tau txais SNAP cov kev pab los ntawm ntau tshaj ib lub xeev?  
 Yog  Tsis yog

11. Puas muaj **leej twg** nyob hauv tsev neeg tau zais los sis tsis ua raws cai lij choj zam kev raug teem txim, tab tom raug ntes ceev tseg los sis zam kev raug kaw rau qhov ua txhaum?  
 Yog  Tsis yog



12. Puas muaj **leej twg** nyob hauv tsev neeg raug nplua vim yeeb tshuaj nyob rau 10 xyoo dhau los?

Yog Tsis yog

13. Puas muaj **leej twg** nyob hauv tsev neeg yuam cai ntawm raug kaw ib ntus, kev raug soj saib los sis raug tswj?

Yog Tsis yog

**Koj yuav tso cai tau rau lwm tus neeg los:**

- Sau cov foos thiab thov rau kev pab los ntawm lub chaw sawv cev
- Sib tham nrog lub chaw hauj lwm
- Kom tau txais cov kev ceeb toom thiab tej ntaub ntawv cuam tshuam koj qhov xwm txheej
- Koj tau txais SNAP cov nyiaj pab thiab yuav khoom noj rau koj los ntawm koj daim yuaj tso nyiaj pab cuam los ntawm tsoom fww (EBT).

Koj tuaj yeem nug tau ntau tshaj ib leeg los pab koj nrog rau cov khoom muaj npe saum toj no. Cov neeg tau kev tso cai yuav yog ib tus phooj ywg, txheeb ze, cov saib xyuas paub hauj lwm los nqis tes sawv cev rau koj, tus neeg tau kev tso cai los ntawm cov tsev hais plaub los sis tus neeg uas muaj koj daim ntawv tso cai rau ua kws lij choj. Tus neeg no tuaj yeem nqis tes rau koj ceeb toom rau koj tus neeg ua hauj lwm tias koj xav kom xaus qhov no. Nug rau koj tus neeg ua hauj lwm rau kev paub ntxiv txog ntawm cov neeg sawv cev tau kev tso cai. **Txhua cov neeg tau kev tso cai yuav tsum kos npe thiab sau hnuv tim rau nplooj nram kawg ntawm daim ntawv thov.**





TAU TSO CAI RAU 1 LEEG			
KUV XAV TAU TUS NEEG NO: <input type="checkbox"/> Teb cov ntaub ntawv <input type="checkbox"/> Txais tej ntawv ceeb toom qhia <input type="checkbox"/> Tau thiab siv kuv li SNAP txiaj ntsig <input type="checkbox"/> Kev sib txuas lus	NPE	TXHEEB ZE KOJ LI CAS	TUS XOV TOOJ
	CHAW NYOB		
	NROOG	XEEV	ZAUV CHEEB TSAM

TAU TSO CAI RAU 2 LEEG			
KUV XAV TAU TUS NEEG NO: <input type="checkbox"/> Teb cov ntaub ntawv <input type="checkbox"/> Txais tej ntawv ceeb toom qhia <input type="checkbox"/> Tau thiab siv kuv li SNAP txiaj ntsig <input type="checkbox"/> Kev sib txuas lus	NPE	TXHEEB ZE KOJ LI CAS	TUS XOV TOOJ
	CHAW NYOB		
	NROOG	XEEV	ZAUV CHEEB TSAM

\*Tsuas yog ib tus neeg sawv cev uas tau txais kev tso cai xwb thiaj li tuaj yeem tau txais thiab siv SNAP cov txiaj ntsig sawv cev rau ntawm tus neeg thov.

**Los ntawm kev kos npe:**

Kuv tshaj tawm tias kuv tau soj ntsuam daim ntawv no thiab, raws li kuv paub thiab ntseeg, nws yeej muaj tseeb thiab yog rau txhua nqe lus. Kuv nkag siab tias ib tus neeg uas raug lub txim dag tom qab nws twb lees tias tsis dag kuj yuav raug mus kaw hauv tsev rau txim tsis tshaj li tsib xyoos lossis raug nplua them tus nqi tsis tshaj \$10,000, lossis ob yam tibi. [Minnesota Statute, section 256.984, subdivision 1]

TUS NEEG THOV XEES NPE LOSSIS TUS NEEG MUAJ CAI SAWV CEV XEES NPE 		HNUB TIM	
TUS TXIJ NKAWM XEES NPE LOSSIS LWM TUS NEEG LAUS 		HNUB TIM	
TUS NEEG MUAJ CAI SAWV CEV XEES NPE 	HNUB TIM	TUS NEEG MUAJ CAI SAWV CEV XEES NPE 	HNUB TIM

<b>AGENCY USE</b>				
PROVIDED APPLICANT WITH THE FOLLOWING DOCUMENTS: <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 50%; vertical-align: top;"> <input type="checkbox"/> Program information for cash, food and child care programs (DHS-2920)  <input type="checkbox"/> Domestic Violence Information brochure (DHS-3477)  <input type="checkbox"/> Notice of Privacy Practices (DHS-3979) <i>(attached)</i>  <input type="checkbox"/> Client responsibilities and rights (DHS-4163) <i>(attached)</i>  <input type="checkbox"/> Appeal Rights (DHS-3353) <i>(attached)</i> </td> <td style="width: 50%; vertical-align: top;"> <input type="checkbox"/> Notice About Income and Eligibility Verification System and Work Reporting System (DHS-2759) <i>(attached)</i>  <input type="checkbox"/> Do you have a disability? (DHS-4133)  <input type="checkbox"/> How to Use Your Minnesota EBT Card (DHS-3315A)  <input type="checkbox"/> Reviewed all pages of application with client                 </td> </tr> </table>			<input type="checkbox"/> Program information for cash, food and child care programs (DHS-2920) <input type="checkbox"/> Domestic Violence Information brochure (DHS-3477) <input type="checkbox"/> Notice of Privacy Practices (DHS-3979) <i>(attached)</i> <input type="checkbox"/> Client responsibilities and rights (DHS-4163) <i>(attached)</i> <input type="checkbox"/> Appeal Rights (DHS-3353) <i>(attached)</i>	<input type="checkbox"/> Notice About Income and Eligibility Verification System and Work Reporting System (DHS-2759) <i>(attached)</i> <input type="checkbox"/> Do you have a disability? (DHS-4133) <input type="checkbox"/> How to Use Your Minnesota EBT Card (DHS-3315A) <input type="checkbox"/> Reviewed all pages of application with client
<input type="checkbox"/> Program information for cash, food and child care programs (DHS-2920) <input type="checkbox"/> Domestic Violence Information brochure (DHS-3477) <input type="checkbox"/> Notice of Privacy Practices (DHS-3979) <i>(attached)</i> <input type="checkbox"/> Client responsibilities and rights (DHS-4163) <i>(attached)</i> <input type="checkbox"/> Appeal Rights (DHS-3353) <i>(attached)</i>	<input type="checkbox"/> Notice About Income and Eligibility Verification System and Work Reporting System (DHS-2759) <i>(attached)</i> <input type="checkbox"/> Do you have a disability? (DHS-4133) <input type="checkbox"/> How to Use Your Minnesota EBT Card (DHS-3315A) <input type="checkbox"/> Reviewed all pages of application with client			
AGENCY SIGNATURE	INTERVIEW DATE	CASE NUMBER		

**Ntaub Ntawv Qhia Txiv**